**ANLAGE: 17** Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 1 von 23



Fahrzeughersteller AUDI, FORD, SEAT, SEAT, S.A., SKODA, VOLKSWAGEN

#### Raddaten:

Radgröße nach Norm : 6 1/2 J X 16 H2 Einpreßtiefe (mm) : 48

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

Ausführung	· ·		Mittenl och	3	zul. Rad-	zul. Abroll	gültig ab
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring	(mm)		last	umf. (mm)	Fertig datum
DA6HM48BGP 571	ET48 5X112	Ø74,1 - Ø57,1	57,1	Kunststoff	(kg) 649	2098	
DA6HM48BGP 571	ET48 5X112	Ø74,1 - Ø57,1	57,1	Kunststoff	670	2025	05/17
DA6HM48SXX 571	ET48 5X112	Ø74,1 - Ø57,1	57,1	Kunststoff	649	2098	05/17
DA6HM48SXX 571	ET48 5X112	Ø74,1 - Ø57,1	57,1	Kunststoff	670	2025	05/17

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

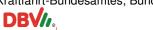
Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : AUDI

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 28 mm, Kegelw. 60 Grad

Zubehör : Zubehörkit: 49367;

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **AUDI A3 CABRIOLET** kW Auflagen zu Reifen Fahrzeugtyp Betriebserlaubnis Auflagen Reifen e1\*2001/116\*0456\*.. 75 - 147 205/55R16 12R; 51G Cabrio; Frontantrieb; 215/55R16 93 12A; 54A 10B; 11B; 11G; 11H; 225/50R16 92 11A; 12A; 24J; 24M 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 77E



ANLAGE: 17



Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 2 von 23

Verkaufsbeze	ichnung: AUDI A3	3, <b>S</b> 3		
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auf
8P	e1*2001/116*0217*	66 - 147	205/55R16	12F
8PA	e1*2001/116*0418*		215/55R16 93	12/
8PR	e13*2007/46*1082*			

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
8P	e1*2001/116*0217*	66 - 147	205/55R16	12R; 51G	Sportback (4-türig);
8PA	e1*2001/116*0418*		215/55R16 93	12A	Schrägheck 2-türig;
8PB	e13*2007/46*1082*				10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 573; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E; DEB
8P		66 - 147	205/55R16	12P; 12T; 51G	Sportback (4-türig);
8PA	e1*2001/116*0418*				Schrägheck 2-türig;
8PB	e13*2007/46*1082*				10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 573; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E; DEB

Verkaufsbezeichnung: A3, S3, A3 e-tron, A3 g-tron

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
8V	e1*2007/46*0607*	77 - 140	205/50R16 91	nicht e-tron; 12R	Sportback (4-türig);
			205/55R16	12R; 51G	2-türig;
			215/55R16 93	12A	Allradantrieb;
			225/50R16 92	11A; 12A; 26P; 57T	Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; 82R; DEA

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : FORD

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 33 mm, Kegelw. 60 Grad

Zubehör : Zubehörkit: 49389;

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 170 Nm

Verkaufsbezeichnung: **FORD GALAXY** 

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
WGR	e1*2001/116*0024*,	66 - 110	205/55R16 93	12U; 5HA; 51J	ab e1*95/54*0024*12;
	e1*95/54*0024*		225/50R16 92	11A; 12A; 21B; 22B;	10B; 10S; 11B; 11G;
				22L; 24J; 24M; 367;	11H; 51A; 71C; 71K;
				5GM	
		66 - 150	195/60R16	12U; 51G	721; 725; 73C; 74A;
			215/55R16 93	12A; 5HA	74P; 75I; 76U; 82R;
			215/55R16 95	12A; 5HR	839



ANLAGE: 17 Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 3 von 23

Verkaufsbeze	ichnung: FORD (	ALAXY			
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
WGR	e1*93/81*0024*,	66 - 128	215/55R16	VDO; 11A; 24M	nur bis
	e1*95/54*0024*		215/55R16 93	11A; 24M; 5HA	e1*95/54*0024*11;
			225/50R16 92	VDN; 11A; 22B; 24J;	Frontantrieb;
				24M	10B; 11B; 11G; 11H;
			225/50R16 96	11A; 22B; 24J; 24M	12A; 51A; 71C; 71K;
			225/55R16 95	11A; 21B; 22B; 24J;	721; 725; 73C; 74A;
				24M; 5HR; 54A	74P; 75I; 82R; 839

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : SEAT, SEAT, S.A.

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 28 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: 5P; 5FP; 1PN; 1P; 5F; 5PN; KL

Zubehör : Zubehörkit: 49367;

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 33 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: 7MS

Zubehör : Zubehörkit: 49389;

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm für Typ : KL; 1P; 1PN; 5F; 5P; 5PN

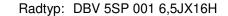
140 Nm für Typ: 5FP 170 Nm für Typ: 7MS

Verkaufsbezeichnung: ALTEA, ALTEA XL, FREETRACK

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5PN	e9*2007/46*0012*	63 - 147	205/55R16	12T; 51G	Nicht Altea Freetrack;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 573; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E; 82R
5PN	e9*2007/46*0012*	63 - 147	205/55R16	12T; 51G	Nicht Altea Freetrack;
			215/55R16 93	11A; 12A; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 573; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E; 82R



ANLAGE: 17



Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 4 von 23

Verkaufsbezeichnung:	ALTEA.	ALTEA XL.	FREETRACK

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5PN	e9*2007/46*0012*	77 - 155	205/55R16 91		Altea Freetrack;
			205/60R16 92		Frontantrieb;
			215/55R16 93		10B; 11B; 11G; 11H;
			225/50R16 92		12A; 51A; 71C; 71K;
			225/55R16 95		721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E; 82R
5PN	e9*2007/46*0012*	103 - 155	205/55R16 91		Altea 4 Freetrack;
			205/60R16 92		Allradantrieb;
			215/55R16 93		10B; 11B; 11G; 11H;
			225/50R16 92		12A; 51A; 71C; 71K;
			225/55R16 95		721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E; 82R

Verkaufsbezeichnung: ALTEA, ALTEA XL, TOLEDO, FREETRACK

	verkaufsbezeichnung: ALTEA, ALTEA XL, TOLEDO, FREETRACK								
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen				
5P	e9*2001/116*0050*	63 - 147	205/55R16	12T; 51G	Nicht Altea Freetrack; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 573; 71C; 71K; 721; 73C; 73C; 74A;				
5P	e9*2001/116*0050*	77 - 155	205/55R16 91		74P; 76U; 77E; 82R Altea Freetrack;				
		77 100	205/60R16 92		Frontantrieb;				
			215/55R16 93		10B; 11B; 11G; 11H;				
			225/50R16 92		12A; 51A; 71C; 71K;				
			225/55R16 95		721; 725; 73C; 74A;				
					74P; 76U; 77E; 82R				
5P	e9*2001/116*0050*	63 - 147	205/55R16	12T; 51G	Nicht Altea Freetrack;				
			215/55R16 93	11A; 12A; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;				
					51A; 573; 71C; 71K;				
					721; 725; 73C; 74A;				
					74P; 76U; 77E; 82R				
5P	e9*2001/116*0050*	103 - 155	205/55R16 91		Altea 4 Freetrack;				
			205/60R16 92		Allradantrieb;				
			215/55R16 93		10B; 11B; 11G; 11H;				
			225/50R16 92		12A; 51A; 71C; 71K;				
			225/55R16 95		721; 725; 73C; 74A;				
					74P; 76U; 77E; 82R				

Verkaufsbezeichnung: ATECA

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5FP	e9*2007/46*6394*	85 - 140	225/55R16 95	12N	Allradantrieb;
			225/60R16 98	12N	Frontantrieb;
			235/55R16 98	12A	10B; 11B; 11G; 11H;
			235/60R16 100	12A	51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; 83A



Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Stand: 24.08.2020



Seite: 5 von 23

Verkaufsbezeichnung: LEON

Hersteller: DBV Würzburg GmbH

ANLAGE: 17

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1P	e9*2001/116*0052*	63 - 155	205/55R16	12P; 12T; 51G	Schrägheck;
1PN	e9*2007/46*0013*				Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; DEB
1P	e9*2001/116*0052*	63 - 155	205/55R16	12T; 51G	Schrägheck;
1PN	e9*2007/46*0013*		215/55R16 93	12A; 51J	Frontantrieb;
			225/50R16 92	11A; 12A; 22P; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;
				24M	51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; DEB

Verkaufsbezeichnung: LEON / LEON SC / LEON ST / LEON X-PERIENCE

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5F	e9*2007/46*0094*	63 - 140	205/55R16 91	120	ab
					e9*2007/46*0094*01;
			215/50R16 90	12A	nicht Leon X-Perience;
			215/55R16 93	12A	Kombi; 3-türig; 5-
			225/50R16 92	12A	türig; Allradantrieb;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; 82R; DEA

Verkaufsbezeichnung: LEON, LEON SPORTSTOURER

• 011144410000	g. <b></b> ,		•···•·•·· <u>•</u> ··		
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
KL	e9*2007/46*3167*	66 - 110	205/55R16 91	12R	auch Hybrid; Kombi;
			205/60R16 92	12R	Schrägheck;
			215/50R16 90	121	Frontantrieb;
			215/55R16 93	121	10B; 11B; 11G; 11H;
			225/50R16 92	12Q	51A; 71C; 71K; 721;
			225/55R16 95	12Q	725; 73C; 74A; 74P;
			235/50R16 95	12A	76U; 77E

Verkaufsbezeichnung: SEAT ALHAMBRA

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
7MS		66 - 110	205/55R16 93	nicht Allradantrieb;	ab e1*98/14*0036*08;
	e1*98/14*0036*			12U; 5HA; 51J	10B; 11B; 11G; 11H;
			225/50R16 92	VDM; 11A; 12A; 21B;	51A; 573; 71C; 71K;
				22B; 22L; 24J; 24M;	721; 725; 73C; 74A;
				367	
		66 - 150	195/60R16	12U; 51G	74P; 75I; 77E; 82R;
			215/55R16	12A; 51G	839
			215/55R16 93	nicht Allradantrieb; 12A;	
				5HA	
			215/55R16 95	12A; 5HR	



**ANLAGE: 17** Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 6 von 23

Verkaufsbezeichnung:	SEAT	ALHAMBRA
----------------------	------	----------

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
7MS	e1*95/54*0036*,	66 - 110	215/55R16	VDO; 11A; 24M; 51G	nur bis
	e1*98/14*0036*		215/55R16 93	11A; 24M; 5HA	e1*98/14*0036*07;
			225/50R16 92	VDN; 11A; 22B; 24J;	Frontantrieb;
				24M	10B; 11B; 11G; 11H;
			225/55R16 95	11A; 21B; 22B; 24J;	12A; 51A; 71C; 71K;
				24M; 5HR; 54A	721; 725; 73C; 74A;
					74P; 75I; 77E; 82R;
					839

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : SKODA

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 28 mm, Kegelw. 60 Grad

Zubehör : Zubehörkit: 49367;

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm für Typ : NX; 1Z; 3T; 5E; 5L

140 Nm für Typ: NU

Verkaufsbezeichnung: KAROQ

verkadisbezeichhang. Kanoa								
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen			
NU	e8*2007/46*0272*	85 - 140	215/60R16 95	12R	10B; 11B; 11G; 11H;			
			215/65R16 98	12R	51A; 71C; 71K; 721;			
			225/55R16 95	12R	725; 73C; 74A; 74P;			
			225/60R16 98	12R	76U; 77E			
			235/55R16 98	12A				
			235/60R16 100	12A				

Verkaufsbezeichnung: SKODA OCTAVIA

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
NX	e8*2007/46*0355*	81 - 110	205/60R16 92	121	nicht Octavia Scout;
			215/55R16 93	12A	Kombilimousine;
			215/60R16 95	12A	Limousine;
			225/55R16 95	12A	Frontantrieb;
			235/50R16 95	11A; 12A; 26P	Inkl.Hybrid;
			235/55R16 98	11A; 12A; 26P	10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E



Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Stand: 24.08.2020



Seite: 7 von 23

Verkaufsbezeichnung: SKODA OCTAVIA

Hersteller: DBV Würzburg GmbH

**ANLAGE: 17** 

Verkautsbeze		OCTAVI			
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1Z	e11*2001/116*0230*, e11*2007/46*0012*	55 - 118	205/55R16 91		Nicht Octavia Scout;
			215/55R16 93		Kombi; Allradantrieb;
			225/50R16 92	11A; 22M; 22P; 24J	Frontantrieb;
		55 - 147	205/55R16	51G; 52J	10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 573; 71C;
					71K; 721; 725; 73C;
					74A; 74P; 76U; 77E
1Z	e11*2001/116*0230*, e11*2007/46*0012*	103-118	205/55R16	51G; 52J	Nur Octavia Scout;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 76Z; 77E
1Z	e11*2001/116*0230*, e11*2007/46*0012*	55 - 118	205/55R16 91		Limousine;
			215/55R16 93		Frontantrieb;
			225/50R16 92	11A; 22P; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;
		55 - 147	205/55R16	51G; 52J	12A; 51A; 573; 71C;
					71K; 721; 725; 73C;
					74A; 74P; 76U; 77E
1Z	e11*2001/116*0230*, e11*2007/46*0012*		205/55R16 91	12P; 12T	Limousine;
		55 - 147	205/55R16	12P; 12T; 51G; 52J	Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 573; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E
1Z	e11*2001/116*0230*, e11*2007/46*0012*		205/55R16 91	12P; 12T	Nicht Octavia Scout;
		55 - 147	205/55R16	12P; 12T; 51G; 52J	Kombi; Allradantrieb;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 573; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E
5E	e11*2007/46*0243*,	81 - 140	205/55R16 88 M+S	12N; 52J	Octavia Scout;
	e8*2007/46*0318*		205/60R16 92 M+S	12A; 52J	10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E; 82I



Benannt unter der Registriernummer KBA-P 00055-00

Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Stand: 24.08.2020



Seite: 8 von 23

Verkaufsbezeichnung: SKODA OCTAVIA

Hersteller: DBV Würzburg GmbH

ANLAGE: 17

TOTTGGGGGG	tormang. Citebra	0017111	. •		
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5E	e11*2007/46*0243*,	63 - 140	205/55R16 91	124	ab
	e11*2007/46*0244*,		215/50R16 90W	12A	e11*2007/46*0243*01;
	e8*2007/46*0318*		215/55R16 93	12A	ab
					e11*2007/46*0244*01;
					nicht Octavia Scout;
					Kombi; Limousine;
					Allradantrieb;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; 82I

Verkaufsbezeichnung: SUPERB

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
3T	e11*2001/116*0326*, e11*2007/46*0014*	77 - 125	205/55R16 91	12R; 5GG; 52J	bis
			205/55R16 94	12R; 52J	e11*2001/116*0326*31;
			215/55R16 93	12A; 52J	Kombi; Allradantrieb; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 573; 71C; 71K; 721; 725; 729; 73C; 74A; 74P; 76U; 76Z; 77E; 82R; DEA
3T	e11*2001/116*0326*, e11*2007/46*0014*	77 - 125	205/55R16 91	12R; 5GG; 52J	bis
			205/55R16 94	12R; 52J	e11*2001/116*0326*31;
			215/55R16 93	12A; 52J	Stufenheck; Allradantrieb; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 573; 71C; 71K; 721; 725; 729; 73C; 74A; 74P; 76U; 76Z; 77E; 82R; DEA

Verkaufsbezeichnung: YETI

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5L	e11*2007/46*0010*,	77 - 125	205/55R16	12R; 51G; 52J	Allradantrieb;
	e11*2007/46*0034*				Frontantrieb;
					10B; 11G; 11H; 51A;
					573; 71C; 71K; 721;
					725; 729; 73C; 74A;
					74P; 76U; 76Z; 77E

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen



ANLAGE: 17 Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 9 von 23

nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : VOLKSWAGEN

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 28 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: CD (Kugelbund)

Zubehör : Zubehörkit: 49367;

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 28 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: A1; 1KM; 1K; 1KP; AU; 1T; 1t; 2K; AUV; 1 KM; 16; 2KN

Zubehör : Zubehörkit: 49367;

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 33 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: 7M

Zubehör : Zubehörkit: 49389;

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm für Typ : AU; AUV; CD; 1 KM; 1K; 1KM; 1KP; 1t; 1T; 16; 2K;

2KN

140 Nm für Typ: A1 170 Nm für Typ: 7M

Verkaufsbezeichnung: CADDY

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
2K	e1*2001/116*0252*	51 - 125	205/55R16 91	5GG	Nicht Caddy Maxi; ab
2KN	e1*2007/46*0217*,		205/55R16 94		WV2ZZZ2K?8?052801;
	L320				kurzer Radstand;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
	1+0001/110+0050+				74P; 77E; VB2
2K	e1*2001/116*0252*	51 - 125	205/55R16 91	5GG	Nicht Caddy Maxi; ab
2KN	e1*2007/46*0217*,		205/55R16 94		WV2ZZZ2K?8?052801;
	L320				kurzer Radstand;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A; 74P; 77E; VB1
2K	e1*2001/116*0252*	55 - 125	205/55R16 94	11A; 248	kurzer Radstand;
2KN	e1*2007/46*0217*,	33-123	203/33616 94	11A, 246	langer Radstand;
ZIXIN	L320				Allradantrieb;
	2020				10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 77E



Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Stand: 24.08.2020



Seite: 10 von 23

Verkaufsbezeichnung: CADDY

Hersteller: DBV Würzburg GmbH

**ANLAGE: 17** 

F I		1.347	D ::	A () D ()	A (1
	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
2K	e1*2001/116*0252*	51 - 125	205/55R16 91	5GG	Nicht Caddy Maxi; nur
2KN	e1*2007/46*0217*,		205/55R16 94		bis
					WV2ZZZ2K?8?052800;
	L320				kurzer Radstand;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 77E
2K	e1*2001/116*0252*	55 - 125	205/55R16 91	11A; 24J; 5GG	Nur Caddy Maxi;
2KN	e1*2007/46*0217*,		205/55R16 94	11A; 24J	langer Radstand;
	L320		215/55R16 93	11A; 24J; 5HA	Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 77E

Verkaufsbezeichnung: GOLF

Verkaufsbeze	ichnung: GOLF				
0 7	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
CD	e1*2007/46*2014*	66 - 110	205/55R16 91	124	GOLF VIII;
			215/50R16 90	12A	Schräghecklimousine;
			215/55R16 93	12A	Frontantrieb;
			225/50R16 92	11A; 12A; 245	10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E
1K	e1*2001/116*0242*	55 - 169	205/55R16 90	12R	_Nur Golf 5; nur bis
			215/55R16 93	12A	_e1*2001/116*0242*24;
			225/50R16 92	11A; 12A; 22P; 24J;	Allradantrieb;
				24M	Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 573; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E; 82D;
414	1+0001/110+0010+	400	005/5554004	400	851; DEB
1K	e1*2001/116*0242*,	103	205/55R16 91	12R	Nur Golf 6; bis
	e1*2007/46*0490*		215/55R16 93	11A; 12A; 24J; 24M	e1*2007/46*0490*04;
			225/50R16 92	11A; 12A; 22P; 24J;	ab
				24M	e1*2001/116*0242*25;
					Schrägheck;
					Allradantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 573; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E; 82D; 851; DEB
	I	1			OUT, DED



Benannt unter der Registriernummer KBA-P 00055-00

Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Stand: 24.08.2020



Seite: 11 von 23

Verkaufsbezeichnung: **GOLF** 

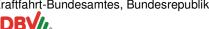
Hersteller: DBV Würzburg GmbH

**ANLAGE: 17** 

V CIRAUISDEZE			In ::	T. (1 D.)	Ta di
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1K	e1*2001/116*0242*	77 - 155	205/50R16 91	12N	Cabrio; Frontantrieb;
			205/55R16 91	12N	10B; 11B; 11G; 11H;
			215/55R16 93	11A; 12A; 245	51A; 71C; 71K; 721;
			225/50R16 92	11A; 12A; 21S; 24J;	725; 729; 73C; 74A;
				57T	74P; 76U; 77E; 82D;
					851; DEB
1K	e1*2001/116*0242*,	59 - 155	205/55R16 91	12R	Nur Golf 6; bis
	e1*2007/46*0490*		215/55R16 93	11A; 12A; 24J; 24M	e1*2007/46*0490*04;
			225/50R16 92	11A; 12A; 24J; 24M;	ab
				57T	e1*2001/116*0242*25;
					Schrägheck;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; 82D; 851;
					DEB

**GOLF. GOLF VARIANT. GOLF SPORTSVAN** Verkaufsbezeichnung:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1 KM	e1*2007/46*0492*	63 - 100	205/55R16 91	120	Golf 7; Golf 7
1K	e1*2007/46*0490*		215/50R16 90	12A	Sportsvan; ab
			215/55R16 93	12A	e1*2007/46*0490*05;
			225/50R16 92	12A	nicht Golf Alltrack;
					Kombilimousine;
					Frontantrieb;
					Verbundlenkerhinterach
					se;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P; 76U; 77E; DEA
1 KM	e1*2007/46*0492*	63 - 162	205/55R16 91	120	Golf 7; Golf 7
1K	e1*2007/46*0490*	00 102	215/50R16 90	12A	Sportsvan; ab
	0. 2007, 10 0 100		215/55R16 93	12A	e1*2007/46*0490*05;
			210/001110 00		nicht Golf Alltrack;
					Kombilimousine;
					Allradantrieb;
					Frontantrieb;
					Mehrlenkerhinterachse;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; DEA



ANLAGE: 17 Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 12 von 23

Verkaufsbezeichnung: GOLF, GOLF VARIANT, GOLF SPORTSVAN, E-GOLF

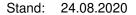
Verkauisbeze				ON ISVAIN, E-GOLF	Ta d
	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
AU	e1*2007/46*0623*	63 - 100	205/55R16 91	120	Golf 7; ab
			215/50R16 90	12A	e1*2007/46*0623*01;
			215/55R16 93	12A	nicht Golf Alltrack;
			225/50R16 92	12A	e-Golf;
					Kombilimousine;
					Frontantrieb;
					Verbundlenkerhinterach
					se;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; DEA
AU	e1*2007/46*0623*	63 - 162	205/55R16 91	120	Golf 7; ab
			215/50R16 90	12A	e1*2007/46*0623*01;
			215/55R16 93	12A	nicht Golf Alltrack;
					e-Golf;
					Kombilimousine;
					Allradantrieb;
					Frontantrieb;
					Mehrlenkerhinterachse;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; DEA

Verkaufsbezeichnung: GOLF, GOLF VARIANT, GOLF SPORTSVAN, GOLF ALLTRACK

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
AUV	e1*2007/46*0627*	63 - 100	205/55R16 91	120	Golf 7; ab
			215/50R16 90	12A	e1*2007/46*0627*01;
			215/55R16 93	12A	Golf 7 Sportsvan;
			225/50R16 92	12A	nicht Golf Alltrack;
					Kombilimousine;
					Frontantrieb;
					Verbundlenkerhinterach
					se;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E; DEA
AUV	e1*2007/46*0627*	63 - 162	205/55R16 91	120	Golf 7; ab
			215/50R16 90	12A	e1*2007/46*0627*01;
			215/55R16 93	12A	Golf 7 Sportsvan;
					nicht Golf Alltrack;
					Kombilimousine;
					Allradantrieb;
					Frontantrieb;
					Mehrlenkerhinterachse;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P; 76U; 77E; DEA
		1		1	1700, 77E, DEA



**ANLAGE: 17** Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H Hersteller: DBV Würzburg GmbH





Seite: 13 von 23

Verkaufsbezeichnung: **GOLF PLUS** 

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1KP	e1*2001/116*0304*	75 - 103	205/55R16 91	12R	Nur CrossGolf; Nur
			215/55R16 93	12A	bis
					e1*2001/116*0304*13;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
4170	-1*0001/110*0001*	FO 440	005/55040.04	40)/	76U; 77E
1KP	e1*2001/116*0304*,	59-118	205/55R16 91	12V	Nur Golf Plus 6; Ab
	e1*2007/46*0491*		215/55R16 93	11A; 12A; 248	e1*2001/116*0304*14;
			225/50R16 92	11A; 12A; 22M; 24J;	Frontantrieb;
				248	10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P; 76U; 77E
1KP	e1*2001/116*0304*	75 - 103	205/55R16 91	12R	Nur CrossGolf 6; Ab
TIXI	C1 2001/110 0004	73-103	215/55R16 93	12A	e1*2001/116*0304*21;
			213/331110 33	12/1	Frontantrieb:
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 74P;
					76U; 77E
1KP	e1*2001/116*0304*	55 - 125	205/55R16 90	12R	Nicht CrossGolf; Nur
			215/55R16 93	12A	Golf Plus; Nur bis
			225/50R16 92	11A; 12A; 22P; 24J	e1*2001/116*0304*13;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
l					721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 77E

Verkaufsbezeichnung: **JETTA, BEETLE** 

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
16	e1*2007/46*0539*	77 - 155	205/60R16	51G	Beetle (Schrägheck);
			215/55R16 93		Beetle Cabrio;
			215/60R16 95		Frontantrieb;
			225/55R16 95		10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 729; 73C;
					74A; 74P; 76U; 77E
16	e1*2007/46*0539*	77 - 110	195/55R16 87	12R; 51J	Nur Jetta
			195/60R16 89	12A; 51J	(Stufenheck);
			205/50R16 87	12Q	Frontantrieb;
		77 - 155	205/50R16 87W	12Q	10B; 11B; 11G; 11H;
			205/55R16 91	12Q	51A; 573; 71C; 71K;
			215/55R16 93	12A	721; 725; 729; 73C;
			225/50R16 92	11A; 12A; 270; 57T	74A; 74P; 76U; 77E



Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Stand: 24.08.2020



Seite: 14 von 23

Verkaufsbezeichnung: JETTA. GOLF

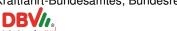
Hersteller: DBV Würzburg GmbH

**ANLAGE: 17** 

Verkaufsbezeichnung: <b>JETTA, GOLF</b>								
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen			
1KM	e1*2001/116*0328*	75 - 147	205/55R16	12R; 51G	GOLF (Variant); nur			
			215/55R16 93	11A; 12A; 21P; 22M;	bis			
				22P	e1*2001/116*0328*14;			
			225/50R16 92	11A; 12A; 21P; 22M;	Allradantrieb;			
				22P; 24J	Frontantrieb;			
					10B; 11B; 11G; 11H;			
					51A; 573; 71C; 71K;			
					721; 725; 73C; 74A;			
					74P; 76U; 77E			
1KM	e1*2001/116*0328*	77	205/55R16	12R; 51G	GOLF 6 (Variant); ab			
			215/55R16 93	11A; 12A; 21P; 22M;	e1*2001/116*0328*15;			
				22P	Allradantrieb;			
			225/50R16 92	11A; 12A; 21P; 22M;	10B; 11B; 11G; 11H;			
				22P; 24J	51A; 573; 71C; 71K;			
					721; 725; 729; 73C;			
					74A; 74P; 76U; 77E			
1KM	e1*2001/116*0328*	59 - 118	205/55R16	12R; 51G	GOLF 6 (Variant); ab			
			215/55R16 93	11A; 12A; 21P; 22M; 22P	e1*2001/116*0328*15; Frontantrieb;			
			225/50R16 92	11A; 12A; 21P; 22M;	10B; 11B; 11G; 11H;			
				22P; 24J	51A; 71C; 71K; 721;			
					725; 729; 73C; 74A;			
					74P; 76U; 77E			
1KM	e1*2001/116*0328*	75 - 147	205/55R16	12R; 51G	JETTA (Limousine);			
			215/55R16 93	11A; 12A; 21P; 22M;	Frontantrieb;			
				22P	10B; 11B; 11G; 11H;			
			225/50R16 92	11A; 12A; 21P; 22M;	51A; 573; 71C; 71K;			
				22P; 24J	721; 725; 73C; 74A;			
					74P; 76U; 77E			

Verkaufsbezeichnung: TOURAN

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1t	DE*2007/46*0506*, e1*2007/46*0506*	66 - 125	205/55R16	12P; 12T; 51G	nicht CrossTouran; bis
1T	e1*2001/116*0211*, e1*2007/46*0357*				e1*2007/46*0357*13; bis e1*2001/116*0211*35; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 7FJ; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 77E
1t 1T	DE*2007/46*0506*, e1*2007/46*0506* e1*2001/116*0211*, e1*2007/46*0357*	75 - 130	205/55R16	12P; 12T; 51G; 52J	nur CrossTouran; bis e1*2007/46*0357*13; bis e1*2001/116*0211*35; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 7FJ; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74A;
					74P; 76U; 76Z; 77E



Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Stand: 24.08.2020



Seite: 15 von 23

Verkaufsbezeichnung: TOURAN

Hersteller: DBV Würzburg GmbH

**ANLAGE: 17** 

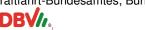
VOITAGGGGGG	Verkausbezeichhang.							
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen			
1t	DE*2007/46*0506*,	66 - 125	205/55R16	12R; 51G	nicht CrossTouran;			
	e1*2007/46*0506*				bis			
1T	e1*2001/116*0211*,				e1*2007/46*0357*13;			
	e1*2007/46*0357*				bis			
					e1*2001/116*0211*35;			
					10B; 11B; 11G; 11H;			
					51A; 7FJ; 71C; 71K;			
					721; 725; 73C; 74A;			
					74P; 77E			
1T	e1*2001/116*0211*,	81 - 140	205/60R16 92W	12T	ab			
					e1*2007/46*0357*14;			
	e1*2007/46*0357*		205/65R16 95	12A	ab			
			215/55R16 93	12A	e1*2001/116*0211*36;			
			215/60R16 95	12A	10B; 11B; 11G; 11H;			
			225/55R16 95	11A; 245	51A; 7BN; 71C; 71K;			
			225/60R16 98	11A; 245	721; 725; 73C; 74A;			
					74P; 76U; 77E			

Verkaufsbezeichnung: T-ROC

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
A1	e13*2007/46*1845*	85 - 110	205/60R16 92	12N	Frontantrieb;
			205/65R16 95	12A	10B; 11B; 11G; 11H;
			215/55R16 93	12N	12A; 51A; 71C; 71K;
			215/60R16 95	12N	721; 725; 73C; 74A;
			225/55R16 95	12A	74P; 76U; 77E
			225/60R16 98	12A	
A1	e13*2007/46*1845*	110 - 140	205/60R16 92	12N	Allradantrieb;
			205/65R16 95	12A	10B; 11B; 11G; 11H;
			215/55R16 93	12N	51A; 71C; 71K; 721;
			215/60R16 95	12N	725; 73C; 74A; 74P;
			225/55R16 95	12A	76U; 77E
			225/60R16 98	12A	

Verkaufsbezeichnung: VW SHARAN

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
7M	e1*2001/116*0023*,	66 - 110	205/55R16	12U; 51G	ab e1*98/14*0023*12;
	e1*98/14*0023*		205/55R16 94	12U; 5HI; 51J	10B; 11B; 11G; 11H;
		66 - 150	195/60R16	12U; 5HR; 51G	51A; 573; 71C; 71K;
			215/55R16	12A; 51G	721; 725; 73C; 74A;
			215/55R16 93	nicht Allradantrieb; 12A;	74P; 75I; 77E; 82R;
				5HA	839
			225/50R16	11A; 12A; 21B; 22L;	
				24J; 53S	
		150	205/55R16 94	12U; 5HI; 51J; 52J	



ANLAGE: 17 Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 16 von 23

74P; 75I; 77E; 82R;

839

Verkaufsbezeichnung: VW SHARAN					
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
7M	e1*93/81*0023*,	66 - 128	215/55R16	VDO	nur bis
	e1*95/54*0023*,		215/55R16 93	5HA	e1*98/14*0023*11;
	e1*98/14*0023*		225/50R16	VDP; 11A; 22B; 24J	Frontantrieb;
			225/50R16 92	VDN; 11A; 22B; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;
			225/55R16 95	11A; 21B; 22B; 24J;	12A; 51A; 71C; 71K;
				5HR; 54A	721; 725; 73C; 74A;

#### **Auflagen**

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die für M+S Reifen zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Blickfeld des Fahrzeugführer sinnfällig anzugeben und im Betrieb nicht zu überschreiten. Die zulässige Achslast des Fahrzeuges darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges.
- 10S) Der serienmäßige Nenndurchmesser der Sommer- bzw. Winterbereifung darf nicht unterschritten werden.
- 11A) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- 11B) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in der Fahrzeuggenehmigung für diesen Fahrzeug-Typ/ -Variante/ -Version bzw. Fahrzeugausführung genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren bei der nächsten Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle unter Vorlage der Allgemeinen Betriebserlaubnis bzw. der Abnahmebestätigung nach §19 Abs. 3 der StVZO berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 124) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 8 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Auflagen zu Reifen" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.



ANLAGE: 17 Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

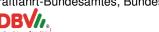
Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 17 von 23

12I) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.

- 12N) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 11 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12O) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 13 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12P) Die Verwendung von Schneeketten ohne innere Spanneinrichtung (Herst. RUD System Centrax) ist nur an der Achse möglich, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird.
- 12Q) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12R) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12T) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten ist nur mit der vom Fahrzeughersteller freigegebenen Schneekette oder einer baugleichen Schneekette an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12U) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, deren Kettenglieder nicht mehr als 11 mm und Kettenschloss nicht mehr als 15 mm auftragen,z. B. RUD Diskmatic, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12V) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, deren Kettenglieder nicht mehr als 11 mm und Kettenschloss nicht mehr als 12 mm auftragen,z. B. Herst. RUD, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 21B) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 21P) Durch Anlegen bzw. Bearbeiten der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 21S) Durch Anlegen der Kunststoffinnenkotflügel auf der Radaußenseite an die vorderen Radhäuser über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 22B) Durch Anlegen bzw. Bearbeiten der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22L) Durch Kürzen bis zum Schraubenkopf und komplettes Umbiegen der Befestigungslasche der Heckschürzenbefestigung ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22M) Durch Kürzen bis zum Schraubenkopf und komplettes Umbiegen der Befestigungslasche der Heckschürzenbefestigung ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 22P) Durch vollkommenes Anlegen der Kunststoffinnenkotflügel der Hinterachse auf der Radaußenseite an die Radhauswand über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der



ANLAGE: 17

Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

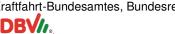
Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 18 von 23

Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.

- 245) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 248) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24J) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24M) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 26P) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 270) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge um 8,0 mm ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 367) Durch Begrenzen des Lenkeinschlages oder durch Nacharbeit der vorderen Radhäuser im Bereich der Radinnenseite ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw.
   Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.
   Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn diese Reifendimension in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 51J) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig, wenn die Reifennennbreite, der in den Fahrzeugpapieren serienmäßig eingetragenen Mindestreifengröße, nicht unterschritten wird.



ANLAGE: 17 Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 19 von 23

52J) Diese Reifengröße ist nur mit M+S-Profil zulässig. Die Lauffläche und die Struktur sind bei M+S-Profil so konzipiert, dass sie vor allem auf Matsch und Schnee (Winter) bessere Fahreigenschaften gewährleisten.

- 53S) Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die ausreichende Tragfähigkeit der Reifengröße erforderlich. Es wird empfohlen den Nachweis der Eignung bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.
- 54A) Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeigen von Geschwindigkeitsmesser und Wegstreckenzähler innerhalb der zulässigen Toleranzen liegen. Sofern eine Angleichung durchgeführt wird, ist dies bei der Beurteilung weiterer Rad/Reifen-Kombinationen in den Fahrzeugpapieren zu berücksichtigen.
- 573) Die Verwendung unterschiedlicher Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse ist an Fahrzeugen mit Allradantrieb nur zulässig, wenn deren Abrollumfänge gleich sind.

  Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die tatsächlichen Abrollumfänge erforderlich, es wird empfohlen den Nachweis der Eignung bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.

  Alle an ein und derselben Achse montierten Reifen müssen vom gleichen Reifentyp sein.
- 57T) Folgende Rad/Reifen-Kombination ist zulässig:

Reifengröße:

Vorderachse: 205/55R16 Hinterachse: 225/50R16

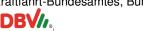
Ist eine der beiden Reifengrößen im Gutachten nicht aufgeführt, so ist die nicht aufgeführte Reifengröße nur auf einer anderen Felgengröße zulässig.

Die erforderlichen Auflagen und Hinweise sind achsweise zu beachten.

Alle an ein und derselben Achse montierten Reifen müssen vom gleichen Reifentyp sein.

- 5GG) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1230kg.
- 5GM) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1260kg.
- 5HA) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1300kg.
- 5HI) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1340kg, im Anhängerbetrieb bis 100km/h ist eine Erhöhung der Reifentragfähigkeit bis zu 10% nach ETRTO zulässig.
- 5HR) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1380kg, im Anhängerbetrieb bis 100km/h ist eine Erhöhung der Reifentragfähigkeit bis zu 10% nach ETRTO zulässig.
- 71C) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 71K) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.

  Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 725) Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 729) Bei Fahrzeugen mit serienmäßigen Reifenfülldruckkontrollsystem mit Druckmesssensor am Rad kann das serienmäßige System verwendet werden, wenn beim Einbau in Sonderräder die Hinweise des



ANLAGE: 17 Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 20 von 23

Fahrzeugherstellers bzw. des Systemherstellers und bei nachgerüsteten Reifenfülldrucksensoren die Einbauanleitung des Teileherstellers beachtet werden.

- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74A) Es dürfen nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.
- 74P) Radausführungen mit Zentrierring im Mittenloch sind nur zulässig, wenn die im Gutachten beschriebenen Zentrierringe verwendet werden.
- 75I) Die zulässige Achslast des Fahrzeugs darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges, gegebenenfalls ist die erhöhte Achslast im Anhängerbetrieb anzupassen oder zu streichen.
- 76U) Die Verwendung dieser Radgröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig laut COC-Papier (EG-Übereinstimmungserklärung) als kleinste Radgröße mit 17-Zoll-Rädern ausgerüstet sind. Optionale Bremsen können einen größeren Mindestdurchmesser erfordern.
- 76Z) Die Verwendung dieser Radgröße ist nur in Verbindung mit M+S-Reifen zulässig.
- 77E) Das indirekte Reifendruckkontrollsystem ist zu kalibrieren. Es ist dafür den Ausführungen der Bedienungsanleitung Folge zu leisten.
- 7BN) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: 5Q0 907 275 (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7FJ) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: 5Q0 907 275 ( nur e1\*2001/116\*0211\*..,e1\*2007/46\*0357\*..) (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 82D) Die Verwendung der Sonderräder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 260mm an der Hinterachse nicht zulässig.
- 82I) Die Verwendung der Räder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 339mm nicht zulässig.
- 82R) Die Verwendung der Räder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 312mm (Dicke 25mm) an der Vorderachse nicht zulässig.
- 839) Die Verwendung der Sonderräder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 300mm an der Vorderachse nicht zulässig.
- 83A) Die Verwendung der Räder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 370mm an der Vorderachse nicht zulässig.
- 851) Die Verwendung der Sonderräder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 311mm an der Vorderachse nicht zulässig.
- DEA) Die Verwendung der Räder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 340mm an der Vorderachse nicht zulässig
- DEB) Die Verwendung der Räder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 345 mm an der Vorderachse nicht zulässig
- VB1) Diese Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit 15 Zoll-Bereifung (schmale Hinterachse).



ANLAGE: 17

Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 21 von 23

- VB2) Diese Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit 16 Zoll-Bereifung (breite Hinterachse).
- VDM) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig, wenn die zulässige Achslast nicht größer als 1230 kg ist. Bei Fahrzeugausführungen mit höheren Achslasten sind diese und das zulässige Gesamtgewicht in den Fahrzeugpapieren entsprechend zu ändern.
- VDN) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig, wenn die zulässige Achslast nicht größer als 1260 kg ist. Bei Fahrzeugausführungen mit höheren Achlasten sind diese und das zulässige Gesamtgewicht in den Fahrzeugpapieren entsprechend zu ändern.
- VDO) Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die ausreichende Tragfähigkeit der Reifengröße erforderlich. Es wird empfohlen den Nachweis der Eignung bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.
- VDP) Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die ausreichende Tragfähigkeit der Reifengröße erforderlich. Es wird empfohlen den Nachweis der Eignung bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.





ANLAGE: 17 Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 22 von 23

### **Nacharbeitsprofile Fahrzeug**

#### Fahrzeug:

Hersteller: AUDI Fahrzeugtyp: 8V

Genehm.Nr.: e1\*2007/46\*0607\*..

Handelsbez.: A3, S3, A3 e-tron, A3 g-tron

Variante(n): Frontantrieb, 2-türig

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbei	Achse	
	von [mm]	bis [mm]	
26P	x = 400	y = 400	VA
26B	x = 400	y = 400	VA

#### Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
26N	x = 400	y = 400	8	VA
26J	x = 400	y = 400	24	VA
27H	x = 400	y = 400	8	HA
27F	x = 400	y = 400	30	HA



ANLAGE: 17 Radtyp: DBV 5SP 001 6,5JX16H

Hersteller: DBV Würzburg GmbH Stand: 24.08.2020



Seite: 23 von 23

### **Nacharbeitsprofile Fahrzeug**

#### Fahrzeug:

Hersteller: SKODA Fahrzeugtyp: NX

Genehm.Nr.: e8\*2007/46\*0355\*.. Handelsbez.: SKODA OCTAVIA

Variante(n):

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbei	Achse	
	von [mm]	bis [mm]	
26B	x = 300	y = 240	VA
26P	x = 250	y = 190	VA
27B	x = 280	y = 270	HA
271	x = 230	y = 220	HA

Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
26J	x = 300	y = 240	20	VA
26N	x = 300	y = 240	8	VA
27F	y = 280	y = 270	10	HA
27H	y = 280	y = 270	8	HA

